تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات
ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه
مراجعت اولنور

محاکم ، اجرا و دفتر خاقانی اعلانلرندن
مقطوعاً یکرمی و دیکر اعلانلرك
هرسطرندن ایکی غروش آلنور

# تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[ هرکونده نشر اولنور ]

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی
پوسته اجرتیله برابر ۹ آلتی آیلغی
٤ بچقی مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی
٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

آلتنجی سنه — جمعه‌ایرتسی : ۸ ذی‌الحجه ١٣٣١ و ٢٦ تشرین‌اول ١٣٢٩ — نومرو : ١٦٣٥



## سلاملق رسم عالیسی

دونکی جمعه سلاملق رسم عالیسی بشکطاشده کائن سنان پاشا جامع شریفنده اجرا بیورلمشدر .

## توجیهات

### عدلیه

بك اوغلی بدایت محکمه‌سی ایکنجی حقوق دائره‌سی اعضاسندن سلیمان سری افندینك عنوان مأموریتی بك‌اوغلی بدایت محکمه‌سی اعضالغنه تحویل اولنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر .

١٩ ذی‌القعده سنه ٣٣١ و ١٧ تشرین‌اول سنه ٣٢٩

محمد رشاد

عدلیه ناظری — ابراهیم
صدراعظم — محمدسعید

## نشان

باکو اشرافندن موسی‌نقی‌زاده ومرتضی مختاروف افندیلره اوچنجی رتبه‌دن مجیدی و مرتضی مختاروف افندینك رفیقه‌سی لیزه خانمه رتبهٔ مذکوره‌دن شفقت نشانلری اعطا اولنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه خارجیه نظارتی مأموردر .

٢٩ ذی‌القعده سنه ٣٣١ و ١٧ تشرین اول سنه ٣٢٩

محمد رشاد

صدراعظم وخارجیه ناظری
محمدسعید

## قوانین ونظامات

### ١٣٢٩ ژاندارمه بودجه‌سنه ضمیمهً ١٧,٤٨٩,٥٠٠ غروشك صرفی حقنده قانون موقت

[ اشبو قانون موقت ١٦٣٤ نومرولو و ٢٥ تشرین‌اول ١٣٢٩ تاریخلی تقویم وقایعله نشر ایدلمش ایسه‌ده مربوطی جدول سهواً اونودلدیغندن تکرار درج ایدلمشدر . ]

ماده : ١ — آناطولی ژاندارمه آلایلرینك اکمال تشکیلاتی ایچون بیك اوچیوز یکرمی طقوز سنه‌سی ژاندارمه بودجه‌سنك فصول ومواد مختلفه‌سنه مفرداتی مربوط جدولده کوستردیکی اوزره جمعاً اون یدی میلیون درت یوز سکسان طقوز بیك بش یوز غروشك علاوه‌سیله صرفنه ماذونیت ویرلمشدر .

ماده : ٢ — مبالغ مذکوره میاننده یدنجی فصلك دردنجی انشاآت وتعمیرات ماده‌سنه علاوه اولنان درت میلیون سکز یوز بیك غروشك بو سنه ظرفنده صرف اولنه‌میان قسمی بیك اوچیوز اوتوز سنه‌سی بودجه‌سنه دوراً صرف اولنه‌بیله‌جکدر .

ماده : ٣ — اشبو قانونك اجراسنه داخلیه ومالیه ناظرلری مأموردر .

ماده : ٤ — اشبو مادهٔ قانونیه تاریخ نشرندن معتبردر .

اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك مجلس عمومینك کشادنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره موقتاً موقع اجرایه وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلرم .

٤ ذی‌الحجه ١٣٣١ ٢٢ تشرین اول ١٣٢٩

محمد رشاد

مالیه ناظری — رفعت
داخلیه ناظری — طلعت
صدر اعظم — محمدسعید

### جدول

| | ماده | فصل | مفردات | اجمال |
|---|---|---|---|---|
| امرا وارکان (درت آیلقدر) | ١ | ٤ | ١٣٢٠٠٠ | |
| سواری ضابطانی (درت آیلقدر) | ٣ | | ٤٩٧٠٠٠ | |
| پیاده افرادی (درت آیلقدر) | ٤ | | ٤٥١٦٠٠٠ | |
| سواری « (درت آیلقدر) | ٥ | | ١٨٩٧٠٠٠ | |
| | | | ٧٠٤٢٠٠٠ | ٧٠٤٢٠٠٠ |
| | | ٧ | | |
| اجارات | ١ | | ٨٥٠٠٠ | |
| محروقات وتنویرات | ٢ | | ١٩٠٠٠٠ | |
| قرطاسیه واوراق مطبوعه | ٣ | | ٢٠٠٠٠ | |
| مفروشات | ٥ | | ١٢٧٠٠٠ | |
| صحیه مصرفی | ٦ | | ٥٥٠٠٠ | |
| خرجراه | ٧ | | ١٨٠٠٠٠ | |
| حیوان بدلی تضمیناتی | ٨ | | ٩٠٠٠ | |
| متفرقه | ٩ | | ٢٠٠٠٠ | |
| یکیدن ژاندارمه‌یه نقل ایدیله‌جك ضابطان وافراده تعویضاً ویریله‌جك حیوان بدلی | ١٠ | | ١٥٣٥٠٠٠ | |
| | | | ٢٢٢١٠٠٠ | ٢٢٢١٠٠٠ |
| انشاآت وتعمیرات | ٤ | ٧ | ٤٨٠٠٠٠٠ | ٤٨٠٠٠٠٠ |
| دبویلر پلاسقه ومندرغلافی | ٢ | ٨ | ٤٩٠٠٠ | ٤٩٠٠٠ |
| « ملبوسات | ٢ | ٨ | ٢٩٣٦٥٠٠ | ٢٩٣٦٥٠٠ |

## ١٧ جمادی الاولی ١٣٣١ تاریخلی صلح حاکملرینه متدائر قانون موقته مذیل فقرات حقنده قانون موقت

ماده : ١ اولا ١٧ جمادی الاولی ١٣٣١ تاریخلی صلح حاکملری حقنده‌کی قانون موقتك برنجی ماده‌سنه فقرهٔ آتیه علاوه اولنمشدر :

صلح حاکمنك غیوبتنده کافهٔ موادده وصلح حاکمنك حضورنده آنك مأذون قیله‌جغی خصوصاتده حکمه مأذون اولمق وامور تحریریه‌یه نظارت ایتمك اوزره بر معاون واردر .

ثانیاً قانون مذکورك آلتنجی ماده‌سنه فقرهٔ آتیه علاوه ایدلمشدر:

صلح حاکملری خصوصات مذکوره‌ده مقاولات محررلرینك ایفا ایده‌جکلری تبلیغاتی دخی بالذات ایفا ایدرلر عقد اجاره مقاوله‌نامه‌یه مربوط اولمیان احوالده صلح حاکملری مدت اجاره‌نك ختامندن طولایی تخلیه واسترداد مأجور دعوالرینی دخی قابل تمیز اولمق اوزره رؤیت ایدر.

ثالثاً قانون مذکورك قرق ایکنجی ماده‌سنه فقرهٔ آتیه علاوه ایدلمشدر:

حکم واقع غیابی ایسه مدت تمیز تاریخ تبلیغك ایرتسی کوننـدن اعتباراً سکز کوندر .

رابعاً قانون مذکورك آلتمش ایکنجی ماده‌سنه فقرهٔ آتیه علاوه ایدلمشدر :

حکم واقع غیابی ایسه کرك مدعیٔ شخصی کرك محکوم علیه ایچون مادهٔ مذکوره‌ده بیان اولنان صلاحیت تاریخ تبلیغدن اعتباراً استعمال اولنه‌بیله‌جکدر .

خامساً قانون مذکوره مذیل ٢ رجب ١٣٣١ تاریخلی ماده‌یه فقرهٔ آتیه علاوه ایدلمشدر :

قانون مذکورك اوتوز طقوزنجی ، یتمش برنجی ، یتمش ایکنجی ، سکسان بشنجی، سکسان آلتنجی، سکسان سکزنجی، سکسان طقوزنجی، طقسانجی ماده‌لرنده کوستریلن وظائفك صورت اجراسنده بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلری معاونته وایجابنده آله‌جقلری امری ایفایه مجبوردر .

ماده : ٢ اشبو فقرات قانونیه اعلانندن بر آی صکره مرعی الاجرا اوله‌جقدر .

اشبو فقرات قانونیه لایحه‌سنك مجلس عمومینك اجتماعنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره موقتاً موقع مرعیته وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم .

١ ذی الحجه ١٣٣١ — ١٩ تشرین اول ١٣٢٩

محمد رشاد

| صدراعظم | عدلیه ناظری |
| --- | --- |
| محمد سعید | ابراهیم |

## ١٧ جمادی الاولی ١٣٣١ تاریخلی صلح حاکملرینه متدائر قانون موقتك بعض موادیله ٢ رجب ١٣٣١ تاریخلی مادهٔ مخصوصه‌سنی معدل قانون موقت

ماده : ١ اولاً ١٧ جمادی الاولی ١٣٣١ تاریخلی صلح حاکملری حقنده‌کی قانون موقتك سکزنجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل اولنمشدر:

« صلح حاکملری قانون جزانك باب ثالثنده مندرج قباحته متعلق دعوالری قابل تمیز وباب مذکورك جنحه‌یه متدائر قسمیله قانون مذکورك طقسان طقوزنجی ماده‌سنك برنجی وایکنجی واوچنجی ذیللرنده ویوز بشنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنده ویوز اون ایکنجی ماده‌سنده ویوز اون اوچنجی ماده‌سنك فقرهٔ اولی و فقرهٔ ثانیه‌سنده و یوز اوتوزنجی ماده‌سنك ذیلنده ویوز وتوز ایکنجی ویوز اوتوز اوچنجی ماده‌لرنده ویوز التمش التنجی ماده‌سنك برنجی وایکنجی ذیللری مقامنه قائم مادهٔ مذیله‌نك ایکنجی فقره‌سده ویوز یتمش سکزنجی ماده‌سنده ویوز یتمش طقوزنجی ماده‌سنك جنحه‌یه متعلق فقراتنده ویوز سکسان اوچنجی ماده‌سیله ایکی یوز ایکنجی ماده‌سنك ذیللرنده وایکی یوز اون التنجی وایکی یوز یکرمی دردنجی وایکی یوز یکرمی بشنجی وایکی یوز یکرمی التنجی وایکی یوز یکرمی یدنجی ماده‌لرنده وایکی یوز اوتوزنجی ماده‌سیله ذیللرنده وایکی یوز اوتز سکزنجی وایکی یوز قرق دردنجی وایکی یوز قرق بشنجی وایکی یوز قرق التنجی وایکی یوز قرق یدنجی وایکی یوز قرق سکزنجی وایکی یوز اللنجی ماده‌لریله ایکی یوز اللی ایکنجی ماده‌سی ذیلنده وایکی یوز اللی اوچنجی ماده‌سنده مندرج افعالی و ایکی یوز اون دردنجی ماده‌سنك شتم وتحقیر فعللرینی قابل استیناف اولمق اوزره رؤیت وحکم ایدر ، کذلك کندی حضورنده وقوع بولمش بر محاکمه اثناسنده ارتکاب ایدیلن یالان یره شهادت ویالان یره یمین دعوالرینی دخی قابل استیناف اولمق وزره رؤیت وحکم ایدر ومحاکم جزائیه‌جه تطبیق ایدلمکده اولان قوانین خصوصیه‌ده مندرج اولوب منتهای جزاسی برسنه حبس ویاخود طقسان عثمانلی آلتونی جزای نقدی‌یی تجاوز ایتمه‌ین جرائمه متعلق دعوالردن قباحت درجه‌سنده اولانلری قابل تمیز و جنحه درجه‌سنده بولنانلری قابل استیناف اولمق اوزره رؤیت وحکم ایدر . »

ثانیاً قانون مذکورك اوتوز بشنجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل اولنمشدر :

« بعده حاکم موقع محاکمه‌یه عودت ایده‌جکدر اکر حاکم تفهیم قراری جلسهٔ آتیه‌یه تعلیق ایتمش ایسه بونی بیان ایله تفهیم اولنه‌جق قراری استماع ایتمك اوزره او کون حاضر بولنملرینی طرفینه اخطار ایده‌جك وبر دعوتیه ورقه‌سی امضا ایتدیره‌جکدر بالعکس قرار یازلمش بولنور ایسه حاکم بالذات آغر آغر وهر کسك آکلایه‌جغی صورتده قراری قرائت ایلیه‌جك وتمامیله آکلایوب آکلامدقلرینی بالسؤال ایجاب ایدرسه ایضاح وافهام ایلیه‌جکدر دعوایی غائب ایدن طرفه قرار کندیسنجه محق کورلمدیکی تقدیرده تمیز دعوی ایلیه‌بیله‌جکنی ویوم تفهیم داخل اولمامق اوزره سکز کون ظرفنده بوحقدن استفاده ایده‌بیه‌جکنی وآرزو ایدرسه اومدتده بالذات کندیسنه ویا ناحیه مدیرینه مراجعتله بیان کیفیت ایلمسی لازم کله‌جکنی وشوقدرکه محکوم‌له طرفندن کفالت ویرلدیکی تقدیرده بو حکمك موقتاً اجرا قلنه‌جغنی اخطار ایده‌جکدر . »

ثالثاً قانون مذکورك قرق اوچنجی ماده‌سی بر وجه زیر تعدیل اولنمشدر :

« تمیز ایتمك ایسته‌ین طرف مدت معینه ظرفنده حاکم ویاناحیه مدیری نزدینه مراجعتله بوحکمه قناعتی اولمدیغنی وتمیزاً تدقیق ایتدیرمك ایستدیکنی بیان ایده‌جکدر . حاکم ویا مدیر بوحکمی قبول ایتمه‌مك ایچون اسباب موجبهٔ مخصوصه موجود اولوب اولمدیغنی کندیسندن سؤال ایده‌جك وکاتبی معرفتیله تمیز ایتمك ایسته‌ین طرفك بیاناتنی متضمن برضبط ورقه‌سی تنظیم ایتدیره‌رك کندیسنه لدی القرائه زیرینه امضا ویامهر ویاخود اشارت مخصوصه وضع ایتدیره‌جکدر . بونی متعاقب طرفینك اسمنی ودعوی دوسیه‌سنك نومروسنی حاوی اوله‌رق وقوع تمیزی مبین بر علم وخبر ویره‌جکدر. مراجعت مدیره وقوع بولمش ایسه مدیر درحال بوطلب تمیز ضبطنامه‌سنی محکمهٔ تمیزه لاجل الارسال حاکمه کوندره‌جکدر. محکمهٔ تمیزك دعوایی تدقیق ایتمسی ایچون بومراسمك ایفاسی کفایت ایدر انجق طرفین طلب تمیزده بولنمقله برابر اسباب تمیزیه‌لرینی مبین برلایحه ویرمکده دخی مخیردرلر بوتقدیرده طلب تمیز علم وخبرنده برلایحه دخی تودیع ایدلمش اولدیغی ذکر ایدیله‌جکدر . »

رابعاً قانون مذکورك اللی بشنجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل اولنمشدر :

« صلح حاکملرینك اعلامی علیهنه ایدیلن اعتراض الغیر اوتوز بشنجی ماده موجبنجه حکم مذکورك بشرط الکفاله موقتاً اجراسنی منع وتأخیره سبب اوله‌ماز . »

خامساً قانون مذکورك اللی یدنجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل اولنمشدر :

« قباحت دعوالریله بو قانونك ایکنجی فصلنده بیان اولنان جنحه دعوالرینك اصول محاکمه‌سی بوقانونده حقوق دعوالرینك اصول محاکمه‌سی حقنده وضع ایدیلن قواعدك عینیدر شوقدرکه معاملهٔ غیابیهٔ جزائیه قاعدهٔ عمومیه‌سنه تابع اولدیغی کبی مواد حقوقیه‌ده کوستریلان تشبثات صلحیه ایله مدعی علیهه یمین ویرمك وشاهدلرك اوجه مصارف ضروریه‌لری آلنمق اصولی مواد جزائیه‌ده جاری دکلدر. حاکم کرك جرمدن متضرر وطالب تضمینات اولان شخصك دعواسیله وکرك ضابطهٔ عدلیه وظیفه‌سیله مکلف اولان ناحیه مدیری وضابطهٔ محلیه مأمورلری وقریه ویامحله هیئت اختیاریه‌سی طرفندن تحریراً ویاشفاهاً وقوع بوله‌جق اخبار اوزرینه دعوایی رؤیته ابتدار ایدر ، کذلك متضرر اولان شخص دخی صلح حاکمنك ناحیه‌یه ورودینه انتظار ایتمکسزین مدیرك نزدینه عزیمتله مطالباتنی درمیان ایتمکده مختاردر، بوتقدیرده مشتکینك دعوی ضبطنامه‌سی و شاهدلرك تعیین وتوسیمی وبونلره متعلق اوراقك تنظیمی مدیر وکاتب واسطه‌سیله مواد حقوقیه‌یه دائر اولان اوتنجی ماده حکمنه توفیقاً اجرا اولنور. مواد جزائیه‌ده اهلیت شهادت کیفیتی اصول محاکمات جزائیه قانوننده تعیین ایدیلن احکام دائره‌سنده‌در. »

سادساً قانون مذکورك اللی طقوزنجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل اولنمشدر :

« حبسی متضمن موادده صلح حاکملری مستنطقلرك توقیف وتخلیه خصوصنده حائز اولدقلری صلاحیتی تماماً حائزدرلر. کفالتله تخلیهٔ سبیل مظنون علیه طرفندن طلب اولنه‌جغی کبی اقربا واحباسی طرفندن‌ده طلب اولنه‌بیلیر. تأميناتك مقداری صلح حاکملکنجه تقدیر و کفیلك اعتباری دخی ناحیه مجلسنجه وناحیه مجلسی موجود دکل ایسه محله ویاقریه هیئت اختیاریه‌سنجه تصدیق اولنور. صلح حاکمنك بولنمدیغی زمانلرده اشبو توقیف وتخلیه معامله‌سی صلاحیتی ناحیه مدیری دخی حائزدر شوقدرکه ناحیه مدیری هیچ بروقتده مظنون علیهی احطلاطدن منع ایده‌میه‌جك و کیفیت توقیف ویاتخلیه‌یی درحال صلح حاکمنه اخبار ایده‌جکدر . »



سابعاً قانون مذکورك التمش دردنجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل اولنمشدر :

« استیناف وتمیز ایتمك ایسته‌ین طرف ناحیه مدیرینه مراجعتله دعواسنه دائر صادر اولان محکومیت ویابرائت حکمنه قانع اولمدیغندن بحثله حکم مذکورك تدقیق ایدلمسی طلبنده بولندیغنی بیان ایده‌جکدر. مدیر بوحکمی عدم قبول ایچون اسباب اولوب اولمدیغنی سؤال ایده‌جك وکاتبی معرفتیله اشبو طلبنی وکوستره‌جکی اسباب موجبه‌یی متضمن برضبطنامه تنظیم وزیرینی کندیسنه تصدیق ایتدیره‌جکدر و طرفینك اسم و شهرتنی وغایت مختصر صورتده حکمك خلاصه‌سنی مبین اوله‌رق مورخ وممضی برطلب استیناف ویاتمیز علم وخبری اعطا ایلیه‌جکدر. ناحیه مدیری درحال بوضبطنامه‌یی صلح حاکمنه تودیع ایده‌جك و حاکم دعوی دوسیه‌سی میانه وضع ایله استیناف ویاتمیز ایدلمش اولدیغندن بحثله بودوسیه‌یی مدعیٔ عمومی واسطه‌سیله مرجع استیناف اولان محکمه ویاتمیز ریاستنه ارسال ایلیه‌جکدر. استیناف ویاتمیز وقوع بولمدیغی صورتده طرفینجه طرق قانونیه‌یه توسل ایدلمدیکندن بالبحث بنه مدعیٔ عمومیلکه مسارعةً کوندریله‌جکدر. مدعیٔ عمومی حکمك تاریخ صدورندن اعتباراً اوتوز کون ظرفنده حکم واقع علیهنه استیناف ویاتمیز دعوایه صلاحیتداردر مدعیٔ عمومی نتیجهٔ تدقیقاتده ایفا ایده‌جکی معاملاتی سریعاً صلح حاکمنه بیلدیرمکه مجبوردر . »

ثامناً قانون مذکورك التمش التنجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل اولنمشدر :

« تمیز طریقنه مراجعت ایدلمش اولدیغی تقدیرده محکمهٔ تمیز استدعا دائره‌سنجه جریان ایده‌جك اصول قرق دردنجی ماده‌ده بیان اولنان اصولك عینیدر. صلح محکمه‌لرینك اعلامی حاکمك وظیفه وصلاحیتی نقطه‌سندن و حکمك قانونه مخالفتندن و صلح محکمه‌لرینه متعلق اصول محاکمه‌یه مغایرتندن ناشی نقض اولنور. »

تاسعاً قانون مذکورك یتمشنجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل اولنمشدر:

« صلح حاکملرینك جنحه ماده‌لرنده ویردکلری حکملرك مرجع استینافی محلی بدایت محکمه‌سنك مرجع استینافدر. »

عاشراً قانون مذکورك طقسان بشنجی ماده‌سی بروجه آتی تعدیل اولنمشدر :

« صلح حاکمنك دائرهٔ قضاسنده کلوب کچن ویا موقتاً مقیم اولان اشخاصك اموال وذخائر و حیواناتی اوزرینه وضع اولنه‌جق حجز طلبی صلح حاکمنه بیان اولنه‌جق وحاکم اوتوز طقوزنجی ماده‌نك تعیین ایتدیکی قواعد ومراسمی بالذات اجرا ایده‌جکدر بعده متنازع فیه اولان مسئله‌نك تدقیقی ایچون یکرمی درت ساعت ظرفنده طرفینی حضورینه جلب ایده‌جك ویوم معینده مسئله‌یی مستعجلاً رؤیت وحکم ایلیه‌جکدر. »

احد عشر قانون مذکورك ٢ رجب ١٣٣١ تاریخلی مادهٔ مخصوصه‌سی بروجه آتی تعدیل اولنمشدر :

« صلح حاکملری تعیین اولنمیان ویاخود تعیین اولنوبده ایشه مباشرت ایتمه‌مش اولان محللرده صلح حاکملرینك وظائفی داخلنده اولان بالجمله دعاوی بدایت محکمه‌سنجه اشبو قانون احکامنه توفیقاً فصل ورؤیت اولنور . »

ماده : ٢ اشبو قانونك حکمی اعلانندن بر آی صکره مرعی الاجرا اوله‌جقدر .

اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك مجلس عمومینك اجتماعنده قانونیتی تصدیق ایتدیرلمك اوزره موقتاً موقع مرعیته وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم . ١ ذی الحجه ١٣٣١ ١٩ تشرین اول ١٣٢٩

محمد رشاد

| عدلیه ناظری | صدر اعظم |
|---|---|
| ابراهیم | محمد سعید |

## مواد عمومیه

ارادهٔ سنیه صورتیدر :

بك اوغلی بدایت محکمه‌سی ایکنجی حقوق دائره‌سنك لغویله دائرهٔ مذکوره‌یه عائد دعاوینك رؤیت وفصلی محکمهٔ مذکوره برنجی حقوق دائره‌سنه احاله اولنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر .

٢٨ ذی القعده سنه ٣٣١ و ١٦ تشرین اول سنه ٣٢٩

محمد رشاد

| عدلیه ناظری | صدر اعظم |
|---|---|
| ابراهیم | محمد سعید |

اوقاف همایون نظارتندن :

فرنکی علتنه دوچار اولدیغی حالده فقیر وضرورت حاللری مناسبتیله یکی کشف اولنان فرنکی علاجندن شرینغه ایتدیرمکه مقتدر اوله‌میان مرضا ایچون تجار معتبره‌دن علی الکاتب زاده‌لر طرفندن غربای مسلمین خسته خانه‌سنه تبرع بیوریلان فرنکینك یکی علاجی ایله هر جمعه کونلری اوکله‌دن ایکی ساعت اول مجاناً شرینغه اجرا ایدیله‌جکندن فقیر و محتاج وعلت مذکوره‌یه کرفتار اولنلرك هر جمعه کونلری وقت مذکورده خسته خانه‌یه مراجعت ایلملری . چا ـ جم ١٦

***

خیرات شریفه خدمه‌سنه شهری مخصص ارزاق ایچون هفته‌ده اوچ کون یعنی جمعه ایرتسی ، بازار ایرتسی ، چهارشنبه ولوازمات سائره‌ده صالی کونی یکی جامع شریف حوالیسنده کائن ارزاق انبارندن اعطا ایدیله‌جکی وماعدا کونلرجه توزیعاتده بولنیله‌میه‌جغی علاقه‌دارانجه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور .

درسعادت استیناف مدعی عمومیلکندن :

ازالهٔ بکر ماده‌سندن طولایی مظنون علیه اولوب غیر موقوف بولنان اقسرایده خصکی نسا خسته‌خانه‌سی اتصالنده کائن قوناقده مقیم شهر امانتی وزنه‌داری احمد بکك نزدنده خدمتکار یکرمی بش یاشنده خربوطلی محمد بن محمودك اصول محاکمات جزائیه قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً درسعادت جنایت محکمه‌سنده محاکمه‌سی اجرا قلنمق اوزره قانون جزانك یوز طقسان یدنجی ماده‌سی موجبنجه جنایتله اتهامنه قرار ویرلدیکندن متهم مرقومك هر نره‌ده کوریلور ایسه طوتیلوب محکمهٔ مذکوره توقیفخانه‌سنه تسلیمی لازم کله‌جکی بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلومی اولمق اوزره اشبو اخذ وکرفت مذکره‌سی درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا قلندی .

***

مطلوبه موافق اولمیان پکسمادلرك تفریق ایدلمیه‌رك قبول ایدلمسی ضمننده پکسماد انبارنده مأمور بهجت افندی‌یه بر فرانسز لیراسی رشوت اعطا ایلدیکی ادعاسندن طولایی مظنون علیه اولوب هیئت اتهامیه‌جه جنایتله اتهام اولنه‌رق حقنده اخذ وکرفت امری ویرلمش اولان یکیشهرده منقصار جاده‌سنده ٨٩ نومرولی فرونده فرونجی اولوب مذکور فرونده بیتوتت ایدن اوتوز ایکی یاشنده دبره‌نك رقه قضاسنده متولد اورته بویلی دوز آلنلی ، آلا کوز ، سیاه صاچ وقاش وبیقلی ، تراش چکه‌لی ، اورته برون واغزلی ، آبلاق وبغدای چهره‌لی ایساق ولد یاقو الیوم اثبات وجود ایتمه‌مش اولدیغندن اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش برنجی ماده‌سی موجبنجه محکمه‌یه کلمسی ایچون اشبو تاریخدن اعتباراً جانب ریاستدن مجدداً اون کون مهل ویرلمکله اشبو مدت ظرفنده کلمدیکی حالده کندوسنه قانونه اطاعت ایتمه‌مش نظریله باقیله‌رق محاکمه‌سنك غیاباً بالرؤیه حقوق مدنیه‌دن اسقاط و اموالی حجز اولنه‌جغی و بو اثناده برکونه دعوی اقامه‌سنه حق اوله‌میه‌جغی و علیهنده دعوایه قیام ایدیله‌جکی کبی بولندیغی محلی بیلنلرك خبر ویرمکه و بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك کندوسنی دردست ایتمکه مجبور اولدقلرینی مبین اشبو قرارنامه اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش ایکنجی ماده‌سندن استنباط اولنان احکامه توفیقاً تنظیم ومعاملهٔ تجزیه حقنده تبلیغات مقتضیه‌سنك اجرا وسائر معاملات ایفا اولنمق ایچون نسخهٔ کافیه‌سی مدعی عمومیلکه تودیع قلندیغی .

***

احمد کمال افندی‌یه یالان یره شهادت ایتمك اوزره ایکی مجیدیه رشوت اعطا ایلدیکی ادعاسندن طولایی مظنون علیه اولوب هیئت اتهامیه‌جه جنایتله اتهام اولنه‌رق حقنده اخذ وکرفت امری ویرلمش اولان طاطاوله‌ده بك زاده زقاغنده سکز نومرولی خانه‌ده اقامتله محل مذکورده دیرکجی محله‌سنده بر نومرولی دکانده پرورکارلق ایدن اورته بویلی قومرال صاچ وقاشلی الا کوزلی صاری بیقلی وتوز اوچ یاشنده رومانیالی یانولی بن سیمون الیوم اثبات وجود ایتمه‌مش اولدیغندن اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش برنجی ماده‌سی موجبنجه محکمه‌یه کلمسی ایچون اشبو تاریخدن اعتباراً جانب ریاستدن مجدداً اون کون مهل ویرلمکله اشبو مدت ظرفنده کلمدیکی



حالده کندوسنه قانونه اطاعت ایتمه‌مش نظریله باقیله‌رق محاکمه‌سنك غیاباً بالرؤیه حقوق مدنیه‌دن اسقاط واموالی حجز اولنه‌جغی وبو اثناده برکونه دعوی اقامه‌سنه حقی اوله‌میه‌جغی و علیهنده دعوایه قیام ایدیله‌جکی کبی بولندیغی محلی بیلنلرك خبر ویرمکه و بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك کندوسنی دردست ایتمکه مجبور اولدقلرینی مبین اشبو قرارنامه اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش ایکنجی ماده‌سندن استنباط اولنان احکامه توفیقاً تنظیم ومعاملهٔ تجزیه حقنده تبلیغات مقتضیه‌سنك اجرا وسائر معاملات ایفا اولنمق ایچون نسخهٔ کافیه‌سی مدعی عمومیلکه تودیع قلندیغی .

***

٣٢٩ سنه‌سی تموزینك دردنجی پنجشنبه کیجه‌سی زوالی ساعت طقوزده زوجه‌سی ممنونه خانمك کوزلرینه تیزاب دوکمك صورتیله نعمت بصردن محرومیتنه وشو صورتله تعطیل عضوینه سببیت ویردیکی ادعاسندن طولایی مظنون علیه اولوب هیئت اتهامیه‌جه جنایتله اتهام اولنه‌رق حقنده اخذ وکرفت امری ویرلمش اولان وحال فرارده بولنان قوش دیلنده هاجی آغوب سوقاغنده مادام اونیکك مستأجر بولندیغی قومیسر سابق شمسی بکك خانه‌سنك براوطه‌سنده مقیم اوصاف واشکالی غیر مضبوط سیار قوتوجی اصنافندن احمد فتحی الیوم اثبات وجود ایتمه‌مش اولدیغندن اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش برنجی ماده‌سی موجبنجه محکمه‌یه کلمسی ایچون اشبو تاریخدن اعتباراً جانب ریاستدن مجدداً اون کون مهل ویرلمکله اشبو مدت ظرفنده کلمدیکی حالده کندوسنه قانونه اطاعت ایتمه‌مش نظریله باقیله‌رق محاکمه‌سنك غیاباً بالرؤیه حقوق مدنیه‌دن اسقاط واموالی حجز اولنه‌جغی وبو اثناده بر کونه دعوی اقامه‌سنه حقی اوله‌میه‌جغی و علیهنده دعوایه قیام ایدیله‌جکی کبی بولندیغی محلی بیلنلرك خبر ویرمکه و بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك کندوسنی دردست ایتمکه مجبور اولدقلرینی مبین اشبو قرارنامه اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش ایکنجی ماده‌سندن استنباط اولنان احکامه توفیقاً تنظیم و معاملهٔ تجزیه حقنده تبلیغات مقتضیه‌سنك اجرا وسائر معاملات ایفا اولنمق ایچون نسخهٔ کافیه‌سی مدعی عمومیلکه تودیع قلندیغی اعلان اولنور .

اعمالات حربیه مدیریت عمومیه‌سندن :

مهر رسمی ایله ابطال ایدلمش اعمالات حربیه باندرولی حاوی روولور فشنکلرندن روم ایلنده‌کی محال متروکه‌ده تجاران یدنده قالوبده صاحبلری طرفندن درسعادته جلب ایدلملری محتمل اولان فشنکلر ایچون مجلس وکلا قرار عالیسیله اون بش کون مهلت تعیین ایدلمش اولدیغندن اون تشرین ثانی اوچ یوز یکرمی طقوز تاریخنه قدر عثمانلی لیمانلرینه ورود ایده‌جك اولان قپالی قوطیلر درونده سالف الذکر باندیروللری حاوی فشنکلرك دخولنه مساعده اولنوب تاریخ مذکوردن صکره کرك محال مذکوره‌دن وکرکسه ممالك اجنبیه‌دن ورود ایده‌جك روولور فشنکلری مبحوث عنه باندیرولری حاوی اولسه بیله ادخالنه قطعیاً مساعده اولنمیه‌جغی علاقه‌دارانه اعلان اولنور .

## اعلانات

مالیه نظارتندن :

اسکیشهر قضاسی داخلنده کائن چفته‌لر چفتلکنده متشکل یکرمی سکز پاره کوی اهالیسی طرفندن زراعت ایدیلن اراضیله چفتلك اراضیسنك غیر مزروع قسمنك و تجارت وزراعت نظارت جلیله‌سنه ترك ایدیلن عزیزیه اراضیسنك وکذا جهت عسکریه‌یه ره‌مونت دپوسی اولمق اوزره ترك اولنان اون یدی بیك کسور دونملك محلك تحدید وخریطه‌لرینك تنظیمی معاملاتنك اولجه اعلان اولنان مناقصه‌سی مدتی کوریلان لزوم اوزرینه ٤ تشرین ثانی سنه ٣٢٩ بازار ایرتسی کوننه قدر تمدید ایدلمش اولدیغی . ٣

***

قلعهٔ سلطانیه‌ده قوم قلعه جوارنده کائن املاك امیریه‌دن یرکسیکی چفتلکی ومشتملاتی سنهٔ حالیه تشرین اولندن اعتباراً التی سنه مدتله ایجاره ویرلمك اوزره مزاد قائمه‌سنده مندرج شرائط ایله موقع مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك تشرین ثانینك دردینه قدر قلعهٔ سلطانیه متصرفلغنه مراجعت ایلملری . ١ ـ ٣ تا

اوقاف همایون نظارتندن :

اسکدار ـ قیسقلی ـ علم طاغی الکتریقلی تراموای خطی فابریقه وتجهیزات الکتریقیه وادوات متحرکه قسمنك اللی درت بیك التی یوز لیرا بدل ایله احالهٔ اولیه‌سی اجرا ایدلمش واحالهٔ قطعیه‌سنك‌ده ٢٦ تشرین اول ٣٢٩ جمعه ایرتسی کونی اوکله‌دن صکره الافرانغه ساعت دردنده اجراسی مقرر بولندیغی .

پوسته وتلغراف وتلفون نظارتندن :

عموم پوسته وتلغراف مرکزلری ایچون ایکی سنه ظرفنده لزوم کورندکجه حك واعمال ایتدیریله‌جك پرنج وچلیك تاریخ مهرلری شرائط لازمه ایله موقع مناقصه‌یه وضع ایدیله‌رك کله‌جك تشرین ثانینك رومینك بشنجی صالی کونی احالهٔ اولیه ویدنجی پنجشنبه کونی‌ده بدلات مقرره حد لایقنده کورلدیکی تقدیرده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولمغله طالب اولانلرك نمونه‌لریله شرطنامه محتویاتنی ایستیانلرك جمعه‌دن ماعدا هر کون مبانی و لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری .

محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سندن :

تلغراف وپوسته نظارتنك طاهر کفیلی متوفی هارونا‌چی افندی ورثه‌سی ذمتنده محکوم به مطلوبی اولان مبالغك مع فائض ومصارف محاکمه تأمین تسویه‌سی ضمننده ورثهٔ مومی الیهانك ابراهیم پاشای عتیق محله‌سنده فنجانجیلر یقوشنده مقدما پرتو پاشا خانی دیمکله عریف جمعاً التیوز یکرمی بش بیك غروش قیمتلی شرق چارشوسی تسمیه قلنان درونده اوطه‌لر دکاکین عرصه‌لریله معین محلنده مستقر برعدد نظاملی بربر وبرعدد ایپك بوکوجی کدکلرینی حاوی برباب خانك فنجانجیلر یقوشنده وجاده‌سنده کائن اون التی واون سکز نومرولو مع اوطه‌لر موبلیا مغازه‌لریله یکرمی نومرولو مع اوطه آویزه‌جی دکانی بوندن اقدم موقع مزایده‌یه قونیله‌رق

عثمانلی لیراسی یوز غروش حسابیله اون التی و یکرمی نومرولو مغازه‌لر یکرمی ایکیشر بیك و اون سکز نومرولو مغازه دخی یکرمی بشـبیك غروشده طالبی عهده‌سنده بولنمش اولمغله قرار موقتی ویرلمش اولدیغندن یوزده‌بش ضمیله اشترایه طالب اولنلرك ودهازیاده معلومات آلمق ایستیانلرك بدل مزایده‌نك عشرینه مساوی بی اقچه‌سیله برابر شهر حال رومینك یکرمی بشنجی جمعه کوننده اعتباراً اوتوز بر کون ظرفنده محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری و تشرین ثانیٔ رومینك یکرمی بشنجی بازارایرتسی کونی بعدالزوال وسطی ساعت بردن‌اوچه قدر مذکورمغازه‌لر پیشکاهنده وفرداسی صالی کونی دخی دائرهٔ اجراده حاضر بولنملری .

| بدل کشفی سانتیم | بدل کشفی غروش | احالهٔ اولیه | احالهٔ قطعیه | |
|---|---|---|---|---|
| ٥٤ | ٨٦٢٢٦ | ٤ تشرین ثانی سنه ٣٢٩ | ٧ تشرین ثانی سنه ٣٢٩ | باب عالینك علمدار جاده‌سی جهتنده‌کی دیوارك هدمیله استقامت طریقه توفیقاً یکیدن انشاسی　ساعت اوچده |
| ٧٥ | ٢٢٠٨٣ | ٤ منه | ٧ منه | علمدار جاده‌سنك برموجب استقامت قطع ایدیلان جهتنه اسفالت انشاسی ساعت درتده |
| ٤٢ | ١٨٢٤٢ | ٥ منه | ٩ منه | سلیمانیه‌ده‌دوکمه‌جیلرده‌ایکنجی سوقاقده سکز نومرولی محترق خانه عرصه‌سی اوکنده‌کی سدك هدمیله کیرویه یکیدن دیوار انشاسی　ساعت اوچده |
| ٧٠ | ١٥١٣٢ | ٤ منه | ٧ منه | عتیق علی پاشا محله‌سنك دیوان یولی جاده‌سنده اوقاف نظارتی قپوسی الت کوشه‌سنه قدر پارکه انشاسی ساعت درتده |
| ٣٨ | ٤٨٥٧٦ | ٦ منه | ١١ منه | چرچر حریق محلنك ایکنجی واوچنجی قسملرنده طرق انشائیه‌یه مانع اولان مبانیٔ وقفیه‌دن امانةً هدم ایدیلان قسملرندن ماعداسنك هدمیله خط استقامت اوزرینه یکیدن انشاسی　ساعت اوچده |

بالاده بدل کشفلریله مدت احاله‌لری کوستریلان انشاآت موقع مناقصه‌یه‌قونلمش اولمغله مذکور انشاآتك نقصانیله انشاسنه طالب‌اولانلرك اهلیت فنیه ورقه‌لریله یوزده اون تأمینات اقچه‌لرینی حاملاً جمعه‌دن‌ماعدا زوالی‌ساعت بردن‌صکره‌هر کون‌شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری.

| کیلوسی | | | |
|---|---|---|---|
| ٨٠٠ | | حلب یاغی | ٤ تشرین ثانی ٣٢٩ تاریخنه قدر |
| ٠٠٠ | ٥٥ | اربه | |
| ٢٠٠ | ٥٧ | صمان | |
| ٢٥٠ | ٥٠ | کپك | |
| ٠٠٠ | ٥٦ | اوت | |

ماهیه

٢٥ دن ٥٠ یه قدر یولی طانه　١١ تشرین ثانی ٣٢٩ تاریخنه قدر

نظارته مربوط مؤسسات ایچون بالاده مقدار واسامیسی محرر حلب یاغیله سائره حذالرنده‌کی تواریخ مختلفه‌لرینه قدر موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمش و بونلردن ماعدا دفاتر و جداول و سائره طبیعه‌سی ایچون‌ده ٧تشرین ثانی سنه٣٢٩ تاریخنه‌قدر طالب اولنلرك دیپوزیتو اقچه‌لریله برابر تجارت و زراعت نظارتی مبایعات قومیسیوننه مراجعت ایلملری .

صوفی خانمك استقراض ایلدیکی طقسان عدد لیرای عثمانی مقابلنده لئونیدا ایله تره‌زه وقانی‌غیان خانملر عهده‌لرینه وکالت دوریه ایله وفاءً مفروغ بولنان بك اوغلنده قمر خاتون محله‌سنده حمال باشی زقاغنده ٧٦ نومرولی وشهری ١٧٦٤ غروش ایجاره‌متحمل ١٤ اوطه و ٤ صفه ٤٩٠ ذراع عرصه اوزرینه‌مبنی بریاب خانه‌نك التی‌حصه اعتباریله درت‌حصه‌سنك سکسان سهم اعتباریله صکز سهمی تسویهٔ دین ایرلمه‌سندن طولایی ١١ تشرین‌اول سنه ٣٢٩ تاریخنده‌موقع مزایده‌یه‌وضع اولنه‌رق قرق‌بش کون مرورنده احالهٔ اولیه و اون بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب‌اولانلرك قیمت مخمنه‌سی‌اولان ٣٠٠٠٠٠ غروشك حصه مصیبه سنك یوزده اونی نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماتی سندات‌عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ١١ تا

⁂

یورکی‌نك استقراض ایلدیکی یوز اوتوز التی لیرای عثمانی مقابلنده فوطا کی عهده‌سنه وکالت دوریه ایله وفاءً مفروغ بولنان فنار جوارنده عبدی صوباشی محله‌سنده کرچخانه زقاغنده ٢٤ نومرولی وشهری ٢٠٠ غروش ایجاره متحمل ٤ اوطه و ٢ صفه ٦٠ ذراع عرصه اوزرینه مبنی برباب خانه تسویهٔ دین ایدلمه‌مسندن‌طولایی ٢٥ ایلول سنه ٣٢٩ تاریخنده موقع مزایده‌یه‌وضع اولنه‌رق قرق بش کون مرورنده‌احالهٔ اولیه واون بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان یکرمی اوج بیك غروشك یوزده اونی نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماتی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری.

⁂

مقبوله وخدیجه سامیه خانملرله یحیی نجم‌الدین بکك استقراض ایلد- کلری بیك ایکییوز لیرای عثمانی مقابلنده حاجی بکر افندی عهده‌سنه وکالت دوریه‌ایله وفاءً مفروغ بولنان سلطان احمد جوارنده کون‌کورمز محله‌سنده نخلبند قپوسی د.ونی زقاغنده‌مکرر ٢ نومرولی‌وشهری ١٠٨٠ غروش ایجاره‌متحمل ١٠ اوطه و ٢ صفه ١٥٤٤ ذراع عرصه اوزرینه مبنی مع باغچه خانه تسویهٔ دین ایدلمه‌مسندن طولایی ٢٥ ایلول سنه٣٢٩ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش کون مرورنده احالهٔ اولیه واون بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان ایکی یوزبیك غروشك‌یوزده اونی‌نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماتی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

⁂

صدیقه خانمك حال حیاتنده‌استقراض ایلدیکی بیك یکرمی بش عدد لیرای عثمانی مقابلنده استاوراکی افندی‌عهده‌سنه وکالت‌دوریه‌ایله‌وفاءً مفروغ بولنان بك اوغلنده آصمه‌لی مسجد محله‌سنده جادهٔ کبیرده ٣٤٦ و ٣٤٨ نومرولی وشهری ١٣٠ غروش ایجاره متحمل ١٢ اوطه ٣ صفه‌یی حاوی تحتنده دکانی مشتمل بر باب آپارتمانك سدس حصه‌سی تسویهٔ‌دین ایدلمه‌مسندن طولایی ٢٦ایلول سنه ٣٢٩ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش کون مرورنده‌احالهٔ اولیه واون بش کون صکره‌احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن‌طالب اولانلرك‌قیمت مخمنه‌سی‌اولان ٠٠٠ ٩٥٠ غروشك‌حصهٔ مصیبه‌سنك‌یوزده اونی‌نسبتنده تأمینات آقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماتی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری.

⁂

قدرت بکك استقراض ایلدیکی اوچیوزاللی‌عدد لیرای عثمانی مقابلنده اسماعیل حقی افندی عهده‌سنه وکالت دوریه ایله وفاءً مفروغ بولنان بوغاز ایچنده ببکده بقال وحمام سوقاغنده ٥ مکرر نومرولو و شهری ٣٦٠ غروش ایجاره متحمل ٥ اوطه و ٣ صفه ١٢٨ ذراع عرصه اوزرینه مبنی بر باب خانه‌نك تسویهٔ دین ایدلمه‌مسندن طولایی ٢٦ ایلول سنه٣٢٩ تاریخنده موقع مزایده‌یه‌وضع اولنه‌رق قرق‌بش کون مرورنده احالهٔ اولیه و اون بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان ٥٠٠٠٠ غروشك یوزده اونی نسبتنده تأمینات آقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماتی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری.

⁂

یاسف یچاجینك استقراض ایلدیکی قرق عدد لیرای عثمانی مقابلنده محمد احسان افندی عهده‌سنه وکالت دوریه ایله وفاءً مفروغ بولنان خاصکویده ترشیجی محله‌سنده عباجی‌زقاغنده ١٧ و ١٩ نومرولی وشهری ١٢٠ غروش ایجاره متحمل ٤ اوطه و٢ صوفه‌یی حاوی برباب خانه‌نك نصف حصه‌سی تسویهٔ دین ایدلمه‌مسندن طولایی ٢٦ ایلول سنه ٣٢٩ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش کون مرورنده احالهٔ اولیه واون بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان ١٢٠٠٠ غروشك حصهٔ‌مصیبه‌سنك یوزده اونی نسبتنده تأمینات‌اقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماتی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

⁂

سابق سجاده‌جی حافظ مصطفی زکی بك حلیله‌سی ابرو خانم ابنة عبداللهك استقراض ایلدیکی التی یوز اللی عدد لیرای عثمانی مقابلنده شاکر افندی ابن عثمان ایله حاجی محمد افندی ابن مصطفی عهده‌لرینه وکالت‌دوریه ایله وفاءً مفروغ بولنان ارن‌کوی جوارنده صحرای جدید محله‌سنده قایش طاغی زقاغنده یکرمی و یکرمی بر نومرولی‌و سنوی اللی عدد لیرای‌عثمانی ایجاره‌متحمل اون دونم اوچ‌اولك مع مشتملات کوشك ایله مع باغچه باغك تسویهٔ دین ایدلمه‌سندن طولایی ١٦ تشرین‌اول سنه ٣٢٩ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش کون مرورنده احالهٔ اولیه واون بش کون‌صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان بیك بشیوز عدد لیرای‌عثمانی‌نك یوزده اونی‌نسبتنده تأمینات آقچه‌سنی مستصحباً دفترخاقانی اماتی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ٢ تا

صحیه مدیریت عمومیه‌سندن :

صحیه مدیریت عمومیه‌سی مأمورینی ایچون بیك بشیوز عدد جزدان، بیك بشیوز عدد دوسیه دفتری و ایکی عدد فهرست دفترینك محفوظ



نمونه‌لری وجهله مع کاغد طبعیه‌سی مناقصه‌یه قونلمش و ٥ تشرین ثانی سنه ٣٢٩ تاریخنده احالهٔ اولیه و ٧ تشرین ثانی سنه ٣٢٩ تاریخنده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا ایدیله‌جکندن طالب اولانلرك ایام مذکوره‌ده مدیریت مذکوره‌ده متشکل اداره انجمننه مراجعت ایلملری.

⁂

سلانیك کوچك ضابط‌مکتبی طبیبی قول‌اغاسی استانبوللی عرفان نجیب افندینك حائز بولندیغی ١٤ تشرین ثانی‌سنه٣١٧تاریخلی‌ویوزطقسان‌ایکی نومرولی طبابت دیپلوماسی سلانیکك دشمن طرفندن استیلاسی اوزرینه بتون‌خانه‌اشیاسی یغما ایدیله‌رك‌بومیانده ضایع‌اولدیغندن ومذکوردیپلومانك یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی مقرر بولندیغندن اله کچدیکنده‌بالاسترداد ابطال ایدلمك اوزره صحیه‌مدیریت‌عمومیه‌سنه ارسالی . ٥٤

⁂

اجزاجی استانبوللی محمود ناجی افندی‌بن محی‌الدین افندینك حامل بولندیغی ١٥ تشرین‌ثانی سنه ٣٢٤ تاریخلی وایکی‌بیك یوز سکسان‌سکز نومرولی اجزاجی دیپلومه‌سی سلانیکده موقةً تعیین ایدلدیکی لطافت خسته‌خانه‌سنده ایفای خدمت ایتمکده ایکن یونان اردوسنك استیلاسی هنکامنده ضایع ایلدیکی صحیه دائره‌سی برنجی شعبه‌سنك ٩ تموزسنه ٣٢٩ تاریخلی اعلامندن‌ا کلاشیله‌رق‌برقطعه نسخهٔ ثانیه‌سنك‌اعطاسی‌مقرراولوب انجق مذکور دیپلومه‌نك یدآخره کچه‌رك آنکله اجرای صنعت ایتمسی محتمل بولندیغندن بونامه محرر دیپلومه هرکیمك یدنده کوریلورسه همان استردادیله لاجل‌الابطال صحیه مدیریت عمومیه‌سنه ارسالی . ٥٥

⁂

کوره‌له بلدیه طبیبی طربزونلی علی عباس حسین افندینك حائز بولندیغی ٣٠ نیسان‌سنه ٣٢٧ تاریخلی وبیك اوچیوز یکرمی‌بر نومرولی طبیب دیپلومه‌سی قره‌دکز واپوریله ٢٨ نیسان سنه ٣٢٨ تاریخنده طربزونه کیدرکن دیکر اشیای ذاتیه‌سیله‌برابر قماره‌سندن ضایع‌اولدیغندن بحثله نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسنی باعرضحال استدعا ایتمش وذکر اولنان واپور سواریسنك اعطا ایتمش اولدیغی مصدق وثیقه دخی وقوع حالی مؤید بولنمش ایسه‌ده مذکور دیپلومه‌نك ید آخره کچه‌رك آنکله اجرای صنعت ایلسی ملحوظ بولندیغندن هرکیمك یدنده کوریلورسه بالاسترداد صحیه مدیریت عمومیه‌سنه ارسالی . ٣٤

⁂

بلغارلرك درامه‌یی اشغال ایتدکلری‌صره‌ده‌ضایع اولان‌اشیاسی میاننده بولنان دیپلومه‌سنك نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسنی استدعا ایدن‌نوره‌قوپلی‌طبیب حسن‌راغب علی‌رضا افندینك‌مکتب‌طبیهٔ عسکریه‌ده‌تحصیل فنون‌طبیه‌ایدرك ١٣ اغستوس سنه ٣٢٩ تاریخلی وایکیبیك ایکییوز یکرمی یدی نومرولی طبیب دیپلومه‌سنك نسخهٔ ثانیه‌سی ویرلدیکندن مذکور دیپلومه‌نك اله کچدیکنده حکمدن ساقط بولندیغی. ٦٢

⁂

دوقتور اسكوبلی علی سهری حسن افندی‌یه عائد ٣ ایلول سنه ٣١٩ تاریخلی وایكی بیك التمش بر نومرولی دیپلومه‌نك پرشتنه محاربه‌سنده اشیای ذاتیه‌سیله برابر ضایع اولمسنه مبنی یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطا ایدلدیكی فاكولته ریاستندن اشعار قلنمش ومذكور دیپلومه‌نك ید آخره كچه‌رك انكله اجرای صنعت ایتمسی ملحوظ بولنمش اولمغله ذكر اولنان دیپلومه‌نك اله كچدیكنده حكمی اولمدیغی . ٦٠

*
* *

كلیبولی خسته‌خانه‌سی طبیب اولی میرالای خلیل برهان بكك سلانیكدن اسارتله پیره‌یه نقل ایدلدیكی اثناده ضیاعه اوغرایان اشیاسی میانده بولنان ٢٨ نیسان سنه ٩٩ تاریخلی وسكز یوز اون درت نومرولی طبابت دیپلومه‌سنی‌ده ضایع ایدرك یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی مقرر بولنمغله اله كچدیكنده حكمی اولمدیغی . ٥٧

*
* *

قیرجه‌علی قضاسی بلدیه اجزاجیسی یاسف دانیل لوی افندی احوال حاضره‌دن ناشی اشیاسیله برابر طب فاكولته‌سندن ٤ تشرین اول سنه ٣٢٧ تاریخ وبیك یدی یوزیتمش اوچ نومرولو اخذ واستحصال ایتمش اولدیغی اجزاجی دیپلوماسی محترق اولدیغندن بحثله نسخهٔ ثانیه اوله‌رق بر قطعه اجزاجی شهادتنامه‌سنك اعطاسنی باعرضحال طلب واستدعا ایتمش ومومی الیه‌ه نسخهٔ ثانیه اعطاسی تقرر ایلمش اولدیغندن نسخهٔ اصلیه اله كچدیكنده حكمی اولمدیغی . ٧٠

---

| | | | |
|---|---|---|---|
| ١٣٠,٠٠٠ | عدد | یوك قوشاق | ٢٦ تشرین اول سنه ٣٢٩ جمعه‌ایرتسی |
| ٥٠٠,٠٠٠ | مترو | خاكی عبا | |
| ١٠٠,٠٠٠ | « | قورشونی عبا | |
| ٥٠٠,٠٠٠ | « | امریقان بزی | ٢٠ تشرین ثانی سنه ٣٢٩ جمعه‌ایرتسی |
| ١٣,٥٠٠ | عدد | الامینیوم مطره | |
| ٥٠٠,٠٠٠ | كیلو | بیاغی | |

بالاده جنس و مقدارلری محرر اشیانك حذالرنده محرر كونلرده مناقصه‌لری و فیئاتلری حداعتدالده كورلدیكی صورتده احاله‌لری اجرا ایدیله‌جكندن نمونه و شرطنامه‌لرینی كورمك ایستیانلرك وسطی ساعت اوچ راده‌لرنده یوزده اون تأمینات اقچه‌لریله برابر حربیه نظارتی لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیوننه مراجعتلری .

---

درسعادت ـ قله‌لی اعدادیٔ عسكریسی ایله بروسه لیلی رشدیهٔ عسكریه‌سی طلبه‌سنه لزومی اولان ایكی بیك یوز اللی مترو كوشی رنكده قاپوطلق قماش نمونه‌سی وجه ایله مناقصه‌یه وضع اولندیغندن اشبو تشرین اولك یكرمی دردنجی پنجشنبه كونی احالهٔ اولیه‌سی ویكرمی آلتنجی جمعه ایرتسی كونی‌ده وسطی ساعت اوچده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن اعطاسنه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده دیپوزیت اقچه‌سنی حاملاً پانغالتی‌ده كائن مكتب حربیهٔ شاهانه اداره هیئتنه مراجعتلری .

---

دیون عمومیه‌دن :

بغداد شمندوفرینك یوزده درت فائضلی استقراضی اوچنجی سه‌ری افرنجی ٥ تشرین ثانی ١٩١٢ تاریخلی ایكنجی كشیده‌سی :

| ٤٠٨ مارقلق ١٦٢ مقطوعه | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ١٤٦٣٤٥ | ٩٨٥٢٨ | ٧٧٧٥٩ | ٧٦٤١٢ | ٥١٢٤٩ | ٤٩١٦٧ | ١٣٣٨ |
| ١٤٦٤١٦ | ٩٨٥٩٥ | ٧٧٧٧٨ | ٧٦٤٦٩ | ٥٢٠٩٨ | ٤٩١٨٩ | ١٥٢٩ |
| ١٤٦٥٤٢ | ٩٨٦٥٨ | ٧٧٨٣٩ | ٧٦٦١٠ | ٥٢١٥٣ | ٤٠٢١٠ | ١٥٧٨ |
| ١٤٦٧٩٦ | ٩٨٩١٦ | ٧٧٩١١ | ٧٦٦٢٥ | ٥٢١٦٠ | ٤٩٢١٩ | ٩١٩٠ |
| ١٤٦٨٥٨ | ٩٨٩٣٠ | ٧٧٩٩١ | ٧٦٧٠١ | ٥٢٥٤٨ | ٤٩٢٥٧ | ٣٦٢٢٧ |
| ١٤٦٨٦٩ | ١٠٨٠٩٦ | ٨٢٧٩٨ | ٧٦٧٢٢ | ٥٢٨٨٢ | ٤٩٢٨٥ | ٣٧٧٠١ |
| ١٤٩٠٦٢ | ١٠٨٧٩٨ | ٨٣٠٢٣ | ٧٦٨٦٢ | ٥٨٨١٧ | ٤٩٣٨٠ | ٣٨٣٧٦ |
| ١٤٩٤٦٢ | ١١٤٤٢١ | ٨٦٠٧٩ | ٧٦٩٧٩ | ٦٨٠٦٢ | ٤٩٤٥١ | ٣٨٧٨٨ |
| ١١٧١٧٧ | ١١٤٦٤١ | ٨٦٠٩٠ | ٧٦٩٩٧ | ٦٨٣١٣ | ٤٩٤٨٠ | ٤٨١٠٣ |
| ١٦٧٣٦٦ | ١١٥١٥٧ | ٨٦١٣٢ | ٧٧٠٠٠ | ٦٨٧٣٢ | ٤٩٥١١ | ٤٨١٣١ |
| ١٦٧٤٨٢ | ١١٥٥٠٠ | ٨٦٢٠٩ | ٧٧٠٧٢ | ٦٨٧٨٧ | ٤٩٥١٧ | ٤٨١٣٣ |
| ١٦٧٤٨٧ | ١١٦٣٧٧ | ٨٦٢٣٠ | ٧٧١١٦ | ٦٨٨٠٢ | ٤٩٥٧٤ | ٤٨٢٣٥ |
| ١٦٧٦٢٢ | ١١٧١٢٤ | ٨٦٢٧٠ | ٧٧١٧١ | ٦٨٨٠٣ | ٤٩٦٠٥ | ٤٨٤٢٧ |
| ١٦٧٦٥٨ | ١١٧٢٣٥ | ٨٦٣١٩ | ٧٧٢٠٢ | ٦٨٨٠٦ | ٤٩٦٩١ | ٤٨٧٩٢ |
| ١٦٧٦٩٨ | ٢١٧٣٠٩ | ٨٦٣٩١ | ٧٧٢٠٦ | ٦٨٨١٩ | ٤٩٦٩٩ | ٤٨٨٠٢ |
| ١٦٧٨٠٠ | ١١٧٤٢٦ | ٨٦٥٥١ | ٧٧٢١٤ | ٦٨٨٣٦ | ٤٩٧١٤ | ٤٨٩٣٢ |
| ١٦٧٨٧٤ | ١١٧٥٩٠ | ٨٦٥٨٠ | ٧٧٢٤١ | ٧٦٠٤٠ | ٤٩٧١٩ | ٤٩٠٣٩ |
| ١٦٧٩٧٩ | ١١٧٨١٥ | ٨٦٧٤٥ | ٧٧٢٧٦ | ٧٦٠٩١ | ٤٩٧٤١ | ٤٩٠٤٠ |
| — | ١١٧٩٧٣ | ٨٧٣١٤ | ٧٧٢٨٧ | ٧٦١٣٢ | ٤٩٧٧٦ | ٤٩٠٨٩ |
| — | ١٢٤٧٩٨ | ٩٠٣٧٤ | ٧٧٢٩٥ | ٧٦٢٥٧ | ٤٩٧٧٦ | ٤٩١٠١ |
| — | ١٤٠٣١٦ | ٩٣٠٤٦ | ٧٧٣١٣ | ٧٦٢٨٧ | ٤٩٨٢١ | ٤٩١٠٣ |
| — | ١٤١٠٥٠ | ٩٨٠٣١ | ٧٧٥٥٨ | ٧٦٣٧٣ | ٤٩٨٨٥ | ٤٩١٣٣ |
| — | ١٤٤٠٣٧ | ٩٨١٠٢ | ٧٧٧٠١ | ٧٦٣٧٩ | ٤٩٩٣٦ | ٤٩١٣٤ |
| — | ١٤٦٠٠٧ | ٩٨١٩٢ | ٧٧٨٢٧ | ٧٦٤١١ | ٤٩٩٣٧ | ٤٩١٦٠ |

| ٢٠٤٠ مارقلق ١١ مقطوعه | | | |
|---|---|---|---|
| ١٨٧٣٩٩ | ١٨٦٤٧٠ | ١٨٤١٨٠ | ١٨٢٧٤٢ |
| ١٨٩٢٨٧ | ١٨٦٤٩٥ | ١٨٥٧٨٨ | ١٨٣٠٩٦ |
| — | ١٨٦٩٠٠ | ١٨٦١١٧ | ١٨٣٧٩٩ |

*
* *

١ كانون اول سنه ١٨٨٢ تاریخلی ٨٣ نجی كشیده‌ده چیقوب بدللری اخذ اولونمق اوزره ابراز ایدلمه‌مش اولان وزیرده نومرولری محرر بولنان شرق شمندوفرلری تحویلاتنك فی ٨ ـ ٢٠ كانون اول سنه ١٨٨١ تاریخلی نظامنامهٔ همایونك بشنجی واون اوچنجی ماده‌لری و ١ ـ ١٤ ایلول سنه ١٩٠٣ تاریخلی نظامنامهٔ مربوطك اون ایكنجی ماده‌سی ایجابنجه فی ١ كانون اول سنه ١٩١٣ تاریخنده حكمدن ساقط اوله‌جقلری اعلان اولنور :

١٤٣٠٢٤    جـ ـ ٤
٦٩٢٣٠٥
١٠٩٢٥٧٦